



## 安全理事会

Distr.  
GENERALS/PRST/1996/38  
20 September 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在1996年9月20日安全理事会第3696次会议上,就安理会审议的题为“塔吉克斯坦和塔吉克-阿富汗边境的局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会审议了1996年9月13日秘书长关于塔吉克斯坦局势的报告(S/1996/754)。

“安全理事会对塔吉克斯坦局势恶化和对塔吉克-阿富汗边境局势日益紧张表示关切。它重申对塔吉克斯坦共和国主权和领土完整及其边界不可侵犯的承诺。

“安全理事会也对1994年9月17日德黑兰停火协定(S/1994/1102,附件一)受到违反和当事双方没有执行阿什哈巴德协定表示关切。安理会特别关心塔维尔达拉地区目前进行中的战斗和反对派占领了吉尔加塔尔及塔吉卡巴德两镇。安理会要求立即停止一切敌对行动和暴力行为。

“安全理事会回顾塔吉克斯坦政府和塔吉克联合反对派领导人都承诺以和平手段解决冲突和达成民族和解。安理会遗憾的是,这些承诺至今未获履行。

“安全理事会赞扬联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)的努力,并紧急呼吁当事双方与联塔观察团充分合作和确保联合国及其他国际组织人员的安全,还呼吁它们解除对联塔观察团人员行动自由的一切限制。在这方面,它对大规模使用地雷表示关切,因为地雷对居民和联塔观察团人员造成威胁。

“安全理事会欢迎秘书长主动安排机构间特派团前往塔吉克斯坦,以确定如何对人道主义情况作出最有效的反应。

“安全理事会欢迎联合委员会恢复工作,并欢迎他们努力减轻格尔姆地区和卡拉迪金山谷紧张局势所取得的成果。

“安全理事会强调,塔吉克双方对解决彼此的分歧负有主要责任。安理会回顾其1996年6月14日第1061(1996)号决议第3和第4段。

“安全理事会赞扬秘书长特别代表的努力,并要求当事各方与他充分合作以恢复塔吉克人会谈。安理会重申塔吉克斯坦共和国总统与反对派领导人继续进行直接政治对话对和平进程的重要性,并鼓励他们尽快举行下次会议。”

-----